

هەقائ شىخانى گيانىكى ھونەر مەندانى

تۆرى بە ھەستى مرقاھىتى

رۆمن رۆلان نووسەر و بېرمەندى فەرنىسى دەلىت: ئەگەر ھونەر و ئىنسانىيەت نەتوان لە پەناى يەكدا بۆين، لىگەرې با ھونەر بەرى» ئەگەر ھونەر بە بەرگى ئىنسانىيەتتى و خزمەت بە مرقاھدا خۆى نەبىنئەتتە، ئەم ھونەرە خۆى وەك بە فرى بەر ھەتار دەتاروتتەو.. ھەقائ ئەم گەنجە رووح سوک و ھونەر مەندە دەنگ زولالەبە كە ھەر لەسەرھەتاي كارى ھونەرىدا وىستتويەتتى ھونەر و ئىنسانىيەت تىكەلارى يەك بەكا و كانىاوى ھونەرەكەى تۆرى يىت لە ھەستى مرقاھىتەسى.. ئەم لەدايك بووى ۱۹۸۲ يە، بەلام وەك ئەويە زۆر بەر لەم سالانەدا لەدايك بووى، چونكە فۆلكلورى گەلەكەى وەك گەنجىنەكى بەنرخ لە ھونەرەكەيدا پاراستتە، ئەم پشەتتى لە رابردوى گەلەكەى نەكردوو ھونەرەكەى ئاوتەنى رەنگدانەوى رۆحى كۆمەلگايەتى.. ئەويىن و سۆز، عەشقى پاك، عەشقى بە ئايىنكى پەر لە بەخشندى و لىبوردى، عەشقى بە مرقاھىتى لە گۆرانىيەكاندا رەنگ دەندەو.. لىبوردى و ھەستى ئىنسانى ھەقائ لەم تىكستە شىعەرىيەدا كە لە گۆرانىيەكيدا بە باشى بەرجەستە دەيت، ھەقائ لە گەل گۆرانى گوتن بۆ عەشقى و جوانى، عەشقى يەزدانىشى لەبىرنەكردو و لە خەلوتى عەشقى حەقىقىشدا دەرويشكى كەشكۆل بەشائە.. ئەم ئايىن وەك پىئاسەيكە لە لىبوردى و بەخشندى دەناس. لە كورنە دىدارىكدا ئاوا ھەقائمان بەسەركردو.

يەكەن گرتتەو، دەيتتە ھۆى ئەوئى كە خودى CD يەكەى گرنكى ئەوتۆ پىئەدرى.

• **چۆنە زۆرى بەر مەمەكانت تىكستەكانىان ھى شاعىر سەركەوت رەسول؟**
- لەسەرتادا دەبى بلىن، ھەموو كەس دەزانى «سەركەوت رەسول» شاعىرنىكى تا بلى ھەست ناسكە، جگە لەو رۆشنىرىشە و دەتوانم لە كارەكانى خۇمدا پشەتتى پىئەستە و راوئۆرى پىئەكەم، سەركەوتنى بەرھەمەكانم بەشكىكى بۆ تىكستى جوان و راوئۆرى بەپۆرى ئەم شاعىرە دەگەرتتەو؟

• **جگە لە «سەركەوت رەسول» شاعىر كىنى دىكە ھاركارى كەردوى لە تىكست و دانانى ئاوازدا؟**
- وەكو كارى مۇسقىباى، ھۆگر عەزىز و قەھار شىخانى و ھەردى قادر يارمەتيدەرم بوونە.

• **لە فۆلكلورى گەلەكەت و مۇسقىباى بىيانى كامەيان بەسەر رۆحى ھونەرىدا زالە؟**
- راستىيەكەى ھونەر مەندىك كە بىوئى لە ھونەردا سەركەوتتو بى، نابى ھىچ دەركايەك لەسەر خۆى داىخات، نە دەرگاى فۆلكلور كە دەرگەى مېژوو ھونەرى گەلەكەيتى و بەنەمرى ماوتەو، نە دەرگەى سوود وەرگرتن لە ھونەرى گەلانى دىكەش، چونكە گونگرتن و سوود وەرگرتن لە ھونەرى بىيانىش دەيتتە ھۆى دەلەمەندى ھونەرەكەى خۆت.

• **ئىستا وەك دياردەيكە وای لىھاتتە، كلىپەكان بەبىچ كچ واتە رەگەزى بەرامبەر ناكۆن، ئايا زەق بوونى ئەم دياردەيكە سەركەوتن بۆ ھونەر دەيتت، يان پىچەوانە؟**
- نا كلىپى سەركەوتتو بەبىچ بوونى كچىش ھەر سەركەوتتويە، راستە رەگەزى بەرامبەر بۆ بەرجەستەكردنى رۆلى عەشقى و خۆشەويستى لە كلىپدا گرنكە، بەلام ھەموو شتىك نىيە، بەپىچەوانەو كلىپ ھەبە ئەگەر رەگەزى بەرامبەر تىدا رۆلى نەبىنىيا زۆر سەركەوتتو تر دەبسو، دواى ئەوئەش ئەم ئافرتەى كە رۆل دەيتت، دەبى بەراستى خۆى ھەستى ھونەرى ھەيت، ئەك ھەر تەنيا مەبەستى رۆل كۆران بىت، كە ئىمە ئافرتەى كوردمان كەمە كە ئەم رۆلانە بىين، ئافرتەى غەيرە كوردىش كە زۆرىەيان عەربەس، يەكەم لە ناخى ھونەرەكەت ناگەن، دووم ناتوان بەپى پىئوست رۆلەكە بەرجەستە بکەن، لە ئاكامدا لەبىرى سەركەوتن كلىپىكى سەقەت لەدايك دەيتت.

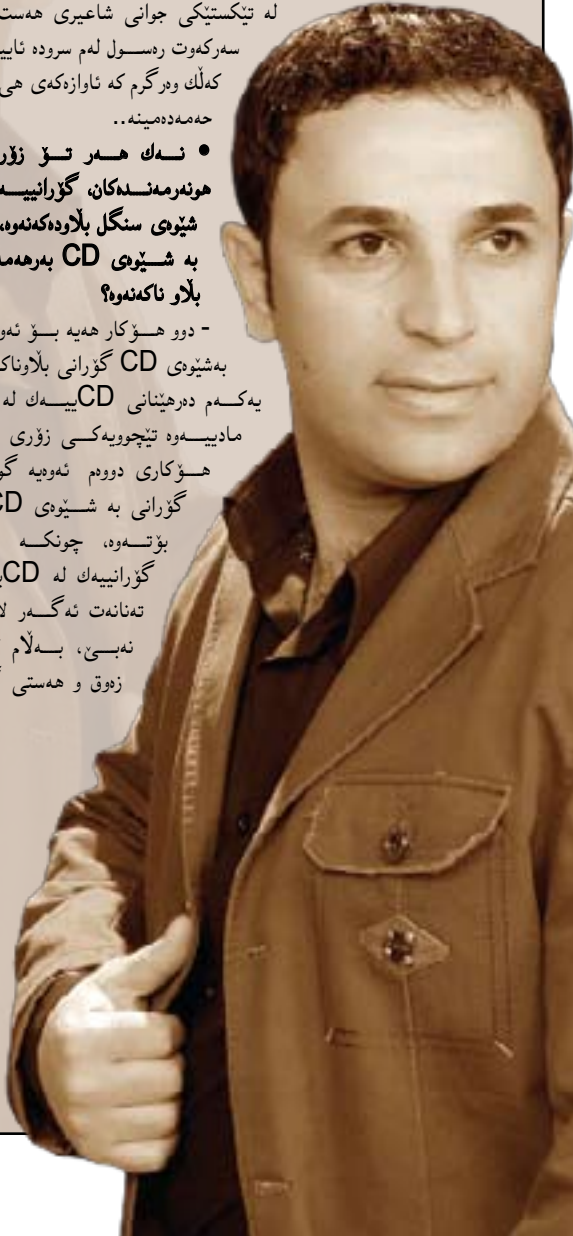
• **ھەندىك لە ھونەر مەندان، جا بەھەر ھۆكارىك بىت، ئايا رەكابەرى و ئۆرى بىت لە ئۆرانىان يان ھۆكارى دىكە لە گەل يەك زۆر تەبا ئىن و پەيوەندىان باش نىيە، تۆ لە گەل ھاوھەستانى خۆت واتە ھونەر مەندان پەيوەندىت چۆنە؟**
- مەن پىچەوانەى زۆر لەوان، رۆزى تايەتتەم بۆ ھەمويان ھەبە و بەبەشەيك لە بەنەمالەى خۇمانىان دادەيتم و پىئەندىيەكى زۆر تىك لە گەل زۆرىەيان ھەبە و بە پىئەندى ئىوان ھونەر مەندان و لىكۆنەكەيوئەوئەيان دەتوانن ھونەر بەرەو سەركەوتن و لوتكە بەرىن.

• **سەردى ئايىنەت وەك چارلەكەرىيەك تاقىكردو، يان پرات بە عەشقى يەزدانى و تەقسى ئايىنى ھەبە؟**

- مەن ھەستى ئايىنى پاك و لىبوردى ھەر لەناخدا رەگى داكوتادە، عەشقى بەخوای بەخشندە لە رۆح و نەستەدا پەنگى خواردۆتتەو، لە دەروونەم پىروام بە سرود گوتن بۆ ئايىن و ستايىش ئايىنى ھەبە، وىستتوومە لە تىكستىكى جوانى شاعىرى ھەست ناسك سەركەوت رەسول لەم سرودە ئايىنەمدا كەلك وەرگرم كە ئاوازەكەى ھى زىرەك ھەمەدەيمەن..

• **نەك ھەر تۆ زۆرى ھونەر مەندەكان، گۆرانىيەكان بە شۆبى سىنگل بلاوئەكەنەو، چۆنە بە شۆبى CD بەرھەمەكەتتان بلاو ئاگەنەو؟**

- دوو ھۆكار ھەبە بۆ ئەوئى كە بەشۆبى CD گۆرانى بلاوئاگەنەو، يەكەم دەرتەتانى CD يەكە لە رووى مادىيەو تىچوويەكى زۆرى دەوت، ھۆكارى دووم ئەويە گۆنگرى گۆرانى بە شۆبى CD كەم بۆتەو، چونكە لاوازى گۆرانىيەك لە CD يەكەدا، تەنانت ئەگەر لاوازىش نەبى، بەلام لە گەل زووق و ھەستى گونگر



ئەلپ پىيانى:

فۆلكلورى كوردى زۆر دەولەتمەندە، پىيوستە زياتر سوودى ئى وەرېگىرئىت

باكورى كوردستان سەرمەيەمىكى لە بن ئەھتورى ھونەرى كوردىيە كە بە دەنگە چىايى و رەسەنەكەيان بىرۇ بە ھونەرى كوردى دەدىن، چا چ لە كوردستان ژيان بەسەر بەرن يان لە ئەوروپا، خاتو (ئەلپ پىيانى) ايش يەكئىكە لە گۇرانييەكەنى شارى وان كە ماوى چەند سالىكە بە دەنگەكەى خزمەتى ھونەرى كوردى دەكات و چوار بەرھەمى بلاوكراوى ھىيە و ھەمىشە لە بۇنە و ئاھەنگەكان نامادە بوونى ھەيە، ماويەكەيش بەر لە ئىستا لە گەل تىبى مۇسقىقاي دەھك بەسەرپەرشتى مامۇستا جەمال مەھمەد گۇرانييەكى تۇمار كورد و لە بەرنامەدايە دووبارە بگەرئىتەو كوردستان و بەرھەمىكى دىكەى ھاوبەش تۇمار بەكن.

ھونەر لە باشورى كوردستان پىشكەوتنى بەخۇيەو بىنيو

ئەلپ كە پىشتەر سەردانى كوردستانى كوردو، دەلى: ئەوئى تىبىنىم كوردو ھونەر باشورى كوردستان ئەم پارچەيەى و لات لە ھەموو رويەكەو پىشكەوتو و ئاودەانسى ھەيە، يىگومان ھونەرىش لەو ميانەيەدا پىشكەوتنى بەخۇيەو بىنيو، بەلام ئەگەر لىم بىرسن لە باكور يان باشور ھونەر زياتر پىشكەوتو ئەو يىگومان دەتوانم بلنم لە باكور پىشكەوتنى زياترى بەخۇيەو بىنيو، چونكە كاريگەرى ھونەرى ئەتەوئەكانى دىكەى بەسەرەو بىنيە، ئىمە خاوەن كەلتور و گەنجىيەمەكى دەولەتمەندى ھونەرىن، پىيوستە لە ھەموو سوودى زياتريان لى وەرېگىرئىت نەك روو بەكەيە ھونەرى ئەتەو و مىللەتانى تر و ھونەرەكەى خۇمان بى ناز و خزمەت پىشتگوى بەھين.

فۆلكلور گەنجىيەمەكى لە بن ئەھتورە

ئەلپ خان پىي وايە مىللەتى كوردىش وەك ھەر مىللەتتىكى دىكە پىيوستە ئاوپ لە گەنجىيەى پى بەھاي كەلتورى كوردى بەتەو، ئەوساكە دەبىنىن كە كورد بە كەلتورەكەيەو چەند دەولەتمەندە، ئەلپ پىيانى دەلى: من لە زۆرىيەى ھەرە زۆرى بەرھەمەكانى خۇمدا گۇراني فۆلكلورم وتو، لە ئاھەنگ و بۇنەكانىشدا ئەگەر ئىمە گۇراني فۆلكلورى ئەلپىن ئەو خەلك داوامان لىدەكات بەتايبەتى گۇراني شايى، جگە لەو ئىمە بەشپەيەمەكى ئەكادىمى فۆلكلور دەخوئىن بۇ ئەوئى زىندوى بەكەيەو، لە ھەمان كاتدا پەرى پىبىدىن، چونكە فۆلكلورىش پىيوستى بە زىندو كوردەو ھەيە بۇ ئەوئى ھەرھىچ نەبىت بىيارئىن، ئەوئى زياتر دلخۇشمان دەكات و دەبىتە ھۆكارن بۇ پاراستنى ئەو كەلتورە بوونى چەندىن كەئالى رادىويى و تەلەفزيوئىيە بە زمانى كوردى، ئىمەى ھونەرمەند بەرھەمەكانى خۇمان لەوانەش فۆلكلورىيەكان لە رىگاي مېديكان پىشكەش دەكەين و خەلكىش گوئى لىدەگرن، ئەمەش ئاشنايەتى زياتر پەيدا دەبىت لەلايەن تاكى كورد بەرامبەر بە بەرھەمە فۆلكلورىيەكانى ھونەرمەندانى گەلەكەمان.

تەنيا لە ئاھەنگەكاندا گۇراني ھونەرمەندە نەمرەكان دەلئەمەو

ئەلپ وەك زۆرىيەى ھونەرمەندانى دىكەى باكورى كوردستان كاريگەر بوو بە ھونەرمەندە نەمرەكان و خاوەن ئەزمونەكان، ئەلپ دەلى: ھونەرمەندانى وەك تەحسىن تەھا و شىقان پەرور بەتايبەتەش ھونەرمەندى نەمر تەحسىن تەھا، ھەرچەندە من تا ئىستا لە ئەلبومەكاندا گۇرانييەكانىم دووبارە نەكردۇتەو، بەلام لە ئاھەنگ و بۇنەكاندا بەردەوام گۇرانييەكانى دەلئەمەو، چونكە ھەست بە رەسەنايەتى دەكەم لە دەنگ و گۇرانييەكانى ئەم ھونەرمەندە نەمرە و گۇرانييەكانى ھەمىشە بە زىندوى دەمىنەو، ئەم ھونەرمەندە نەمرانە بە مامۇستا و پىشەنگى ھونەرى كوردى دادەئىن كە بۇ ئىمە رىئىشانەرن و پىيوستە ئىمە ھەمىشە سوود لە ھونەرەكەيان وەرېگىرن و بە ئەوئەكانى داھاتويان بناسىنن، چونكە ھەرچەندە لىيان قول بىيەو شتى نوئ و تازە فىز دەبى و دەبە ھۆكارى پىشخستنى ئاستى ھونەرى ئىمە كە ئىستا بەردەوامىن لە خزمەت كوردى ھونەرى كوردى، ھەرۇھا لە ھونەرمەندە ئاھەنگەكانىش من زۆر ھەز لە دەنگى عايشەشان و گولبەھار و شەھرىقانا كوردى دەكەم.

كارىكى دىكەش لە گەل تىبى دەھك ئەنجام دەدەم

بەر لە ماويەك ئەلپ پىيانى گۇرانييەكى لە گەل تىبى مۇسقىقاي دەھك تۇماركرد دواترىش بەشپەى فېدوى كلىپ بلاوكرايەو، دەربارى ئەم بەرھەمەى دەلى: «ماويەك بوونى ئەوئە ھەبو سەردانى كوردستانى ئازاد بەكم بۇ بەرھەمەئىنى گۇرانييەك، كاتىك ھاتمە شارى دەھك ئەم داوايەم لە مامۇستا جەمال مەھمەد ئەدىب كورد، كە بە راستى جىگاي خۇيەتى لىرەو سوپاسىكى بى پىيانى مامۇستا جەمال بەكم، چونكە بە ھەموو شپەيەك ھاوكارى كورد، داوى بلاوونەوئەشى كلىپەكە زۆر جوان و سەرگەوتو بوو ئەوئى زياتر دلخۇشى كورد رازى بوون و خۇشحالى كوردانى باكور بوو بەوئى كە لە باشورى ئازادكراوى كوردستان كلىپك بەرھەم بەئىم بەو شپەيە.

پايىز بەبەرھەمىكى نوئە دەگەرئەمەو

داوى سەرگەوتنى كلىپى يەكەمى ئەلپ بە نىازە جارئىكى دىكە بگەرئەتەو كوردستان بۇ تۇماركردنى بەرھەمىكى دىكە، لەم بارەيەو ئەلپ دەلى (ئىستا كەشۇەوا گەرەمە بۇيە بىيارمادە لە پايىزى ئەم سال جارئىكى تر بگەرئەمەو كوردستان بۇ تۇمار كوردنى گۇرانييەكى نوئ ئىنجا بلاوكردەوئەى بە شپەى فېدوى كلىپ، ھەرۇھا ئەلپ ئىستا خۇ ئامادە دەكات بۇ بەرھەمىكى نوئ، بەلام تا ئىستا دەستپىنەكردو و دەلى) كە ھاتمە كوردستان لە گەل مامۇستا جەمال باس لەو بەرھەمە دەكەم و ئەگەر باروئەخەك لەبار بوو ئەو لە زستانى داھاتودا بلاوى دەكەمەو.



قادر ئەسەد بۇ گولان:

شانازىکردن بە رابردووی پاکهوه سەرورەرى بۇ مەرقەھکان دەگەرینیتەوہ

بەم دوايىبە ھونەرمەندى دەنگخۆش قادر ئەسەد دوايىن بەرھەمى خۇى بە ناوى (شايى) بلاوکردوہ کہ چەند گۇرانىبەكى ھەلپەركى لە خۇ دەگرت بە شىپوزارە جياجياكانى زمانى كوردى، لەزىانى ھونەرى خۇيدا ئەمە يەكەمجارە کہ بەرھەمىكى تايبەت بە گۇرانى ھەلپەركى بلاو بکاتەوہ، سەبارەت بەم بەرھەمە و چەند پرسىكى دىكە قادر ئەسەد بەم شىپوبە ولامى چەند پرسىارىكى گۇفارى گولانى داپەوہ.

* لە بەرھەمەكانى رابردووشدا گۇرانى ھەلپەركى ھەبوو، بۇچى بەرھەمى ئەمجارەتان ھەمووى تايبەت بوو بە گۇرانى ھەلپەركى بەناوہكەيشىپەوہ؟

- ئەم بەرھەمەم تايبەت بوو بۇ يادەكانى راپەرين و نەورۇز، ھەروەكو خۇشتان تاگادار بوون بۇ ئەو كاتە نامادە بوو بۇ بلاوکردنەوہ، بەلام ئەو بارە ناسەقامگىرىبەكى كە لەھەرىمدا روويدا گونجاو نەبوو من ئەو كاتە ئەم بەرھەمە بلاو دەكەمەوہ، ھەروەھا لە سەر خواستى زۆربەى ھەواداران و كەسە نزيكەكانى خۆم و ھونەرەكەم داوايان ليكردم كە ئەلبووومىكى تايبەت با شايى و ھەلپەركى نامادە بكم، ھەر لە سەر داواو پيشنيارى ئەوانيش بوو ناوم لە بەرھەمەكەم نا «شايى».

* تۇ زياتر بە ھونەرمەندى تاشقان ناسراوى، نامادەكەردنى بەرھەمىكى تايبەت بە ھەلپەركى ھەنگاوىكى زەھمەت نەبوو بۆت؟

- نەخىر چونكە تاشقان پتر لە ھەموو كاتىك پتويستيان بە لەيەكتەر نزيكبوونەوہ ھەيە، ھەلپەركى و شاييش ھۆكارىكە بۇ ژووانى تاشقان و تاويك ئاويئە بوون و ھەست گۇرىنەوہ وپشودانتيك بە رۇحيان لە زەماوئەندا، ئەوہشمان لە ياد نەچىت من لە ھەموو بەرھەمىكمدا گۇرانى شايى وھەلپەركى تۇمار كرووہ شان بەشانى ناوازي دىكەش.

* فيستىقالي ناشتى بە كوى گەيشت؟

- بانگەوازەكە ھەر بەردەوامە، ھيوادارم وەزارەتى رۇشنىبىرى ولاوان ھەروەھا رىكخراوى ھونەرمەندانيش بەدەم ئەم بانگەوازەوہ پين و ھەست بەو بەرپرسيارىتيبە، ميژوويبە بكنە، فيستىقالەكە ئەنجام بدرىت، دەنا زۆر ئەلئەرناتيفى تر ھەيە بەلام با جارى چاوەروانى ئەم بەرپزانە بين.

* ئەو پلانەى ئىستا فين پرۆدەكشن پيادەى دەكات لە بلاوکردنەوہى بەرھەمى ھونەرمەندان چۆن دەبىنى؟

- ئەگەر راستيتان دەويت زۆر باشە، گرنگ نيبە كاسيت وئەلبووومى گۇرانى تەنيا لە تۇمارگان بفرۆشىين، يىجگە لەوہش ئەوہ رىنگرىكە لە كۆپى كردن و يارى كردن بە چارەنووسى بەرھەمى ھونەرمەندان، كە





حەسەن شەریف: رۆحیەتی ئیستای ھونەر لە رەسەنایەتیەو سەرچاوەی گرتووە

ھونەرمەند حەسەن شەریف لە پێوەندییە کدا لە گەڵ گۆڤاری گۆلان سەبارەت رەسەنایەتی لە ھونەری کوردیدا گوتی: ھونەری کوردی ھەر لە کۆنەو ھونەری کۆل بوو و ئەو رۆحیەتە کە تا ئێستاش ماو، لە رەسەنایەتی ئەو ھونەرەو سەرچاوەی گرتووە.

سەبارەت بە پێشکەوتنی ھونەری کوردیش بە شێوەیەکی گشتی وتی - بە ھۆی تیکەڵبوونی زۆرم درک بەو کەردووە کە پێشکەوتنیکی بەرچاوە لە ھونەری موزیک و گۆرانی لە باکووری کوردستان دەستیپێکێردووە، لە لایەنی گروپ و رەسەنایەتی و ئۆرچینالی گوتن و دەرکەوتن و کۆکردنەوی ئەرشیف، ھەر ھەوا زۆر جار دەبینین ئەو گروپانە نامیرێکی موزیکێ رۆژناواییان ھیناوە لە موزیکێ کوردیدا بە کاریان ھیناوە بەمەش مەوشێکی ئەوروپی دەتوانن گۆی لێبگرێت و ھونەری کوردی پێ بزانن، بە پێچەوانەو لە باشووری کوردستان من پێموایە داگیر کردنیکی دۆزمنانە گۆی خەلک دەستیپێکێردووە و

رەسەنایەتی گۆرانی کوردی بەرەو ئەرایسک ھەنگاوە دەنێ و موزیکێ کوردی رۆحیەتی کوردی تێدا نەماوە.

حەسەن شەریف رەخنە لە ھەندیک ھونەرمەندی کوردی ھەیە کە خەریکە مۆرکی کوردی لە ھونەردا دەشێوین و لەم بارەییەو وتی: من رەخنەییە کە لە ھەندیک لەو دەنگخۆشانە ھەیە کە ئەو کارانە بە کەلتوووری کوردییەو بە ستراونەتەو نە دەبوا بەرەو ئەو ھەلەییە بەرن، لێرە گۆی خەلک بە موزیکێ بیانی داگیرکراوە و ئەو گۆرانییێزانە ئیستا دەست پێدەکەن زۆر سەرسامن بە ھونەری ولاتانی دەورووبەری کوردستان بەتایبەتی تورکیا کە ھونەرەکانی کاریگەرییەکی زۆری ھەیە من ئەمە بە پێشکەوتن دانانیم، زۆر بۆ ھەندیک لە ھونەرمەندان ھەیە، بەلام بە شێوەیەکی گشتی ئەو خۆشەویستیە بۆ ھونەری کوردی نەماوە ئەمەش دەگەرێتەو سەر ئەو گۆرانییێزانە، مخابن نەمانتوانبوو سوود لەو ئازادییە وەرگیرین کە بەدیھاتووە.

ھەندیک سەنتەری بلاوکردنەو لە ژێر پەردە بلاوکردنەو بەرھەمە تۆرگیناڵە کان ھەلەستان بە کۆپی کردنی، بەلام ھیوادارم قین زیاتر پڕۆفیشنالتز کارەکان ئەنجام بدن لە کاتی بلاوکردنەو، بەتایبەتی لە دەروە کە تاکو ئیستا نەگەشتووە، باوەر بکە تاکو ئیستا ئەلبوومە کە خۆم دەست نەکەوتووە لام نییە.

***تۆ لە گەڵ کاک ھەلکەوت زاھیر پێوەندیان ھەیە و ھەندیک کاریستان پیکەو کردووە، ھەربۆیە تۆش رووبەرووی رەخنە نەبووتەو؟**

- زۆر راستە پێوەندییە کە بەھێزمان ھەیە دوور لە بەرژووەندی تەسکی شەخسی لە سەر بنچینە ریزگرتن لە بیروبووچوونی یەکتەر، ئەگەر لە زۆر شتیشدا جیاوازیی بێر بکەین، کارکردنی من و کاک ھەلکەوتیش زۆر ناسایی بوو بەرێزبان داواوی چەند ھۆنراویە کە لێکردووم منیش بە خۆشییەو پێشکەش کردووم، ئەویش کردیەتی بە ناواز بۆ گۆرانییێزان، زۆر ناسایی کە دوچارێ رەخنەش بێمەو، بەلام تاکو ئیستا لە دەستخۆشی زیاتر ھیچیتەم پێ نەوتراوە.

***ئەو رەخنانە رووبەرووی ھەلکەوت زاھیر دەکەنەو لە جێ خۆیان یان زیادبۆی تێدایە؟**

- زۆر سروشتییە مەرفۆ تاکو کار نەکات دووچارێ رەخنە نایتەو، رەخنەش زەنگینکی پێوستە بۆ ئەو ھەرچێ زوو مەرفۆ بە ھۆش خۆی پێتتەو کاری باشتر بکات و لە سەر ھەلەکانی بەردەوام نەیت، کاک ھەلکەوتیش وەکو ھەر مەرفۆیک بە دور نییە لە رەخنە، رەنگە بەشیکیان راست بن، بەلام بە رایی من زۆر زیندەبۆی تێدایە. خۆ ھەق وایە لە بەرامبەردا دەستخۆشی لە کارە باشەکانی مەرفۆ بکەن، بەلام زۆر بەداخووە لای ئێمە ئەم بەشە دووھێمان فەرمۆش کراوە، چاوەکانمان جوانی نایین.

***پێتوانییە ھونەرمەند ئەگەر لە کارکردن و بلاوکردنەو بەرھەم دا بێر ئیدی لە ھونەر دادبەرێت و پێوست ناکات نانی رابردووی خۆی بخوات؟**

- نەخێر ئەو دەستەوازییە زۆر ھەلە، زۆر جار تەنھا کاریکی نایاب و پێر لە داھێنان دەبێتە مایە سەرورە ناویکی گەرە تاکو ژبان ماو، ئەو ھەمان لە یاد نەچیت داری رۆژگار زۆر پێر رەحە قەدەرێک و لە مەرفۆ دەکات کە سنووری دوری ھەلێزێت و دەستەو ئەزۆر دور بووستیت نەتوانیت لە کارە کە بەردەوام بیت، بۆیە من پێموایە شانازی بە رابردووی پاک ھەموو کاتیکی سەرورە بۆ مەرفۆکان دەگەرێتەو.

نابخ ھاوسەرەكەم رینگای ھونەرەم ئى بگریت

كچە گۇرانىيېژ نازك سەلىم
لەپپۆھندىيە كىدا لە گەل گۇقارى
گولان دەربارەى خۇشەويستى
دەلى: خۇشەويستى
پەيىقىكى پىرۆزە و دەبى
مرۇف ھەمىشە بە
خۇشەويستىيە كى پاك
و بىگەر دەوہ بژى
جا خۇشەويستى بۇ
رەگەزى بەرامبەر يان
نىشتىمان يان دايك بىت،
بەلام بەداخەوہ ئەوہى
تېبىنى دەكرى ئىستا
كەسانىك بەشىوہىيە كى
ھەرزەكارانە لە پىرۆزى و
گەورەبى ئەم پەيشەيان كەم
کردۆتەوہ.

نازك دەربارەى ژيانى
تايبەتى خۆى دەلى: ئەو
كەسەى من ھەلىدەبژىرم
وہك ھاوسەرەى ژيان
دەبى رىژ لە ھونەرەكەم
بگریت و نەبىتتە رىنگر
لەبەردەمەم، ھەرۋەھا
دەبى مرۇقىكى
ئىماندار بىت و لىك
تىكە بىشتىكى
تەواولەتپوانماندا
ھەبىت بۇ
ئەوہى بتوانىن
بە ئاسوودەبى
بژىن، بەلام
مەرجى سەرەكىم
ئەوہىيە كە نەبىتتە
بە ر بە ست
لەبەردەمەم بۇ
ئەوہى درىژە
بە كارى
ھونەرەم
بەدەم.

دینا حایک

لاى ماریا ئىستاش بەزمى جارانه

ھەرچەندە ماریا كارى پابەندە بە ژيانى ھونەرى و خىزانى خۆى،
بەلام تا ئىستاش ماریا ھەز بە ژيانى شەونخونى و مانەوہ لە
يانەكانە.

ھەر لەو بارىدەوہ چەندەسەرچاويەكى تىزىك لە ماریا رايانگەياندا
كە بەر لە چەند شەوئىك نا درەنگانىك لە گەل چەند ھاوپىيەكى
لە يانەبەك مانەوہ، ماریا تا ئىستاش ئاسەوارى مندال بوونى
پىسە ديار بوو دواى لەدايكبوونى جىمكەكى مۆنرۆ و مۆرۇكى
لە مانگى نىسانى رابردو، ھەر لەم ئاھەنگەدا بۆدى گاردەكەى
بە بەردەوام لەگەلى بوو و گشت داخاڭزىيەكانى زۆر بە پەلە
چىيەجى دەكرد، ھەرۋەھا ماریا بوتلىكى شامپانزى بە پرى
۱۶۰۰ دۆلار بۇ ھاوپىيەكانى كرى.



پاریس و لۆهان هاوریه تیان نوئ کردهوه

دوای ئەوەی بۆ چەندیـن جار ناکۆکی کەوتە نێوان پاریس هیلتۆن ولیندسی لۆهانەوه و لیدوانی دژێ یەکیاندا کە بووه هۆی پچرانی پێوەندی نێوانیان، خەریکە جارێکی دیکە پێوەندییەکانیان ئاسایی بووتەوه.

بەر لە ماوهیهک لۆهان بەشدار بوو لە ئاھەنگی تاییبەت کە پاریس سازی کردبوو لەسەر دەریای مالییۆ، چوونی لۆهان بۆ ئەو ئاھەنگە مایەیی سەرسوڕمانی ئامادە بووان بوو بەتاییبەتی ئەوانەیی لە نزیکەوه ئاگاداری ناکۆکییەکانیان بوون بەتاییبەتی هەندێکیان پێیان وابوو کە ئەمانە هیچ کاتیەک ئاشت نابنەوه، سەرچاوهیهکی نزیك لە ئاھەنگە کە رایگەیاندا: پاریس زۆر بە پەرۆشەوه بۆ ئامادە بوونی لۆهان بۆیە کاتیەک گەیشتە شوێنی ئاھەنگە کە لە باوەشسی گرت و زۆریش دلخۆش بوو و وتی: لە دلەوه حەزم دەکرد پێوەندیمان ئاسایی بێتەوه و جارێکی دیکە چاوی بە لۆهان بکەوتتەوه.

دلە گەوریه

دینا حایک یەکیکە لە کچە گۆرانیبێژە دەنگ ناسک و ناودارەکانی لوینان و توانیوتی لە ماوهیهکی کەمدا بە دەنگە سیحراوییهکی جەماوەریکی زۆر بۆ خۆی پەیدا بکات و خۆی وەک هونەرمندیکی بە توانا بسەلمێت. دینا حایک دەرباری ئەوهی کە زۆربەیی گۆرانییەکانی رۆمانسین و رۆمانسیهتی تیدا بەدی دەکریت، دەلی: شیوازی رۆمانسی هەر لە مندالییهوه لە گەڵ ئەم شیوازه راھتووم و تێیدا سەرکەوتوو بووم، بەلام ئەمە ئەوه ناگەیهتیت، کە بە شیوازه کانیتر گۆرانی ئەلیم، بۆیە من رەنگە بە گۆرانییە رۆمانسییەکان ناسراو و سەرکەوتوو بـم، چونکە وەک جەماوەرەکەم دەزانن من بە هەموو شیوازیک گۆرانی دەلیم. دەرباری خۆشەویستی دینا حایک دەلی: من مرۆفینکی خاوەن دلێکی گەورەم و لەو دلە گەوریهی منیشدا خۆشەویستی بەشیوهیهکی گشتی بەشیکی زۆری داگیر کردوو.

